



Subscribe to DeepL Pro to translate larger documents.
Visit www.DeepL.com/pro for more information.



DAROVACÍ SMLOUVA

SVĚTOVÁ ZDRAVOTNICKÁ ORGANIZACE
MONDIALE DE LA SANTÉ
WELTGESUNDHEITSORGANISATION
BCEMPIPHA I OPFAHÍD3ALT14 I 3,LT PABOOXPAHEHHR

REGIONÁLNÍ ÚŘAD PRO EVROPU
BUREAU RÉGIONAL DE L'EUROPE
REGIONALBÜRO FÜR EUROPA
EBPOFIENCKOE PĚrhoHAnbHOE 60PO

Náš odkaz: WHO 0703/2024
Notre référence: 203352469
Unser Zeichen:
Co. can Hoiaep:

Váš odkaz:
Votre référence:
Ihr Zeichen:
Ha Babu HoMep:

DÁRCOVSKÁ ORGANIZACE:

Kancelář WHO v České republice

PŘIJÍMAJÍCÍ ORGANIZACE:

Fakultní Thomayerova nemocnice
Videnska 800
140 59 Praha 4
Česká republika

Zastoupená:
doc. MUDr. Zdeněk Benek, CSc. ředitel
+420 261 032 211; zdenek.benek@ftn.cz

A. ÚČEL DARU:

Dar uvedený v oddíle B. je darován v rámci činnosti WHO souvisejících s reakcí na situaci ukrajinských uprchlíků.

B. ÚDAJE O DARU:

Rozumí se, že toto zařízení bude sloužit pouze k účelu uvedenému v oddíle A výše.

(typ spotřebního materiálu/zařízení, značka, specifikace zboží)	Popis/Další důležité informace (např. sériové číslo pro IT vybavení, čísla podvozků vozidel atd.)	Množství	Komerční hodnota
4PCD21100AS Pasivní matrace PrimaCare 10 200 x 86 x 14	4PCD21100AS matrace	15	64 200,00 Kč
1GTP4627-467 Eleganza 1 - nemocniční lůžko	1GTP4627-467 Eleganza	115	653 724,00 Kč
11011430B0000 Zvedací tyč lakovaná,	11011430B0000	1515	960,00 CZK
4ROTGERSG700-2 Gre plastový trojúhelníkový držák	4ROTGERSG 700	15	3 144,00 Kč
4PV17744500L Teleskopická tyč IV	4PV17744500L	15	18 444,00 Kč
4SEM001-15 Eleganza MANO	4SEM001-15	36	453 628,80 Kč
Daň z DPH na výstupu 12 % a 21 % dohromady	Daň z DPH 12 % a 21 %	1	185 918,69 Kč

C. DOPRAVA: Vyberte prosím příslušnou možnost níže a vyplňte požadované informace.

Místo dodání: Fakultní Thomayerova nemocnice (FTN)
Videňská 800
140 59 Praha 4 - Krč
Česká republika

Incoterms: DAP Praha, Česká republika

- Výrobce nebo dodavatel zajistí, aby byl dar doručen přímo do přístavu vstupu nebo konečného místa určení, kterým je místo dodání. Výrobce nebo dodavatel je odpovědný za zajištění všech přepravních opatření a za úhradu nákladů na přepravu a pojištění za přepravu a dodání daru až do místa dodání.
WHO zajistí, aby byl dar dodán dodavatelem přímo od příslušného výrobce do místa dodání.

D. CELNÍ ODBAVENÍ:

V případě potřeby po odeslání daru spediční společnost WHO na své náklady vyřídí clo, dovozní clo a veškeré náklady vzniklé během přepravy, skladování a pojištění. WHO odpovídá za zajištění vydání okamžitého celního odbavení po příjezdu daru do Prahy, jakž i za vhodné podmínky skladování.

E. DALŠÍ PODMÍNKY:

Podmínky této darovací smlouvy jsou plně začleněny do této smlouvy na druhé straně.

F. AUTORIZOVANÝ PODPIS:

Representative of Donor Organization: _____
Podpisáno jménem Donor Organization: _____
Podpisáno jménem příjemce: _____
Name of Receiving Organization: _____

Dr. Zdeněk Benek
WHO Representative to the Czech
Republic
Wárhoiárány WHO, Česká republika

Podpis
Datum
Datum Zástupce WHO v ČR a ředitel

doc. MUDr. Zdeněk Benek, CSc.

Podpis

PODMÍNKY

1. Vlastnicko právo k daru a riziko spojené s ním přechází na příjemci organizaci okamžikem doručení daru do místa doání.
2. Výrobce nebo dodavatel daru zaručí WHO, že dar odpovídá specifikacím uvedeným v příloze 1: Záruka a že je plně funkční pro zamýšlené použití.
3. Společnost WHO nesmí vyřizovat žádné zležitosti týkající se záruky. WHO předá příjemci organizaci všechny záruky, které nabízí výrobce nebo dodavatel daru.
4. WHO nepřijímá vrácení jakýchkoli položek daru zaslaných příslušným výrobcem nebo dodavatelem příjemci organizací, ani neodpovídá za vrácení jakýchkoli položek daru tomuto příslušnému výrobcí nebo dodavatel.
5. Pokud se ukáže, že darovaný výrobek neodpovídá specifikacím uvedeným v příloze 2: Informace o výrobku z katalogu WHO, certifikát shody a certifikát kvality (je-li to relevantní) nebo že není plně funkční pro zamýšlené použití, pak příjemci organizace vrátí darovaný výrobek výrobcí nebo dodavatel, aby jej nahradil plně vyhovujícím a funkčním darovaným výrobkem v souladu s přílohou 2: Informace o výrobku z katalogu WHO, certifikát shody a certifikát kvality (je-li to relevantní), a výrobce nebo dodavatel dodá nahrazený darovaný výrobek příjemci organizaci. Každý Dar, který má být vrácen výrobcí nebo dodavatel, musí příjemci organizace odeslat do 15 pracovních dní od převodu vlastnictví Daru na příjemci organizaci.
6. Rozumí se, že toto vybavení/těchto zásob zůstane v příjemci organizaci a nesmí být přemístěno na jiné místo, pokud to WHO neschválí.
7. WHO nenese žádnou právní odpovědnost ani vůči příjemci organizaci, ani vůči jakékoli třetí straně v důsledku nebo v souvislosti s jakýmkoli zraněním, nemocí nebo úmrtím osob nebo jakoukoli ztrátou či poškozením majetku, které byly způsobeny vinou nebo nedbalostí výrobce nebo dodavatele daru. WHO neodpovídá mimo jiné za ztrátu nebo škodu způsobenou příjemci organizací nebo za zpoždění či selhání při přepravě nebo dodání daru, s výjimkou případů, kdy je způsobeno hrubou nedbalostí WHO.
8. WHO neposkytuje a výslovně se zřeká jakýchkoli prohlášení nebo záruk (výslovných nebo předpokládaných):
(i) týkající se prodejnosti, vhodnosti pro určitý účel a/nebo neporušování práv třetích stran a bude tak činit i v budoucnu a (ii) že darování a/nebo výrobci, u nichž bylo zjištěno, že splňují technické normy doporučené WHO, budou tyto normy splňovat i v budoucnu. Kromě toho WHO za žádných okolností neodpovídá za nepřímé nebo následné škody vzniklé v souvislosti s plněním jejími závazků podle této dohody.
9. Příjemci organizace odškodní, ochrání a ochrání na vlastní náklady WHO, její zástupce, zaměstnance a pracovníky před jakýmkoli požadavky, nároky, žalobami nebo jinými důvody k žalobě a odpovědnosti jakékoli povahy nebo druhu, včetně nákladů a výdajů, způsobeným darem vzniklým v důsledku daru nebo v souvislosti s ním (nikoli jiné než žalobě a požadavky nároky, žalob, důvodů k žalobě nebo odpovědnosti založené na odpovědnosti za výrobky).
10. Příjemci organizace souhlasí s tím, že název WHO a logo znak WHO nebudou v souvislosti s touto dohodou používány bez výslovného a konkrétně předobného povolení souhlasu WHO v každém případě.
11. Veškeré spory, rozpory nebo nesouhlasy vzniklé v této dohodě nebo v souvislosti s ní nebo s jejím porušením, ukončením nebo neplatností budou, pokud možno, vyřešeny přímým jednáním, řešeny v rozhodném řízení a souladu s platnými rozhodčími pravidly UNCTAD.
12. Nic z toho, co je obsaženo v této dohodě nebo co s ní souvisí, nelze považovat za vadání se výsad a imunitou WHO počtvá, a/nebo za podléhání WHO jurisdikci jakékoli ústřednímu soudu.